

# MÁQUINAS Y DISPOSITIVOS QUE FUNCIONAN CON MONEDAS



## REQUISITOS DE IMPUESTOS DE LICENCIA COMERCIAL

El Código Municipal de Santa Ana (SAMC) requiere que se pague un impuesto de licencia comercial municipal por cada máquina o dispositivo que funciona con monedas que opera en la Ciudad (SAMC 21-98 y 21-99). **Además, cualquier persona o negocio que participe en la operación de máquinas o dispositivos que funcionan con monedas tiene que reportar los tipos, cantidades, nombre del negocio local y domicilio local de cada ubicación donde dichas máquinas o dispositivos están operando dentro de la Ciudad de Santa Ana.** Este reporte se debe presentar siempre que una persona o negocio solicite una licencia comercial nueva o **renueve una licencia comercial existente** (SAMC 21-100).

Ninguna persona o negocio puede operar una máquina o dispositivo que funciona con monedas dentro de la Ciudad que no porte una etiqueta de identificación o calcomanía que tenga el nombre, domicilio y número telefónico del dueño u operador legal de la máquina o dispositivo (SAMC 21-104).

Ninguna persona o negocio puede operar una máquina o dispositivo que funciona con monedas dentro de la Ciudad que no porte la calcomanía fiscal adecuada emitida por la Ciudad que indica que se ha pagado el impuesto de licencia comercial requerido para el período en curso (SAMC 21-104).

Las máquinas o dispositivos que funcionan con monedas disponibles para operación pública que no porten la calcomanía o etiqueta de identificación requerida o para las cuales no se haya pagado el impuesto de licencia comercial adecuado, pueden sellarse y quedar inoperables (SAMC 21-101). En caso de la continua falta de pago, la Ciudad puede tomar y vender cualquier máquina o dispositivo que funciona con monedas sin licencia para ayudar a cumplir con los impuestos pendientes de la licencia comercial (SAMC 21-102).

El dueño de la empresa o propiedad de la empresa en la que se encuentra y opera una máquina o dispositivo que funciona con monedas es responsable del pago del importe total del impuesto de la licencia comercial debido, si el propietario u operador legal de la máquina o dispositivo no ha pagado el impuesto a su vencimiento (SAMC 21-103).

## IMPORTANTE

### INFORMACIÓN REQUERIDA

**Escriba los tipos, cantidades, nombre del negocio local y domicilio local para cada ubicación de máquina que funciona con monedas dentro de la Ciudad de Santa Ana en el espacio provisto al reverso de esta hoja. Devuélvalo junto con la *Declaración de tarifa variable fija* y el pago.**

*Si tiene alguna pregunta acerca de cómo puede aplicar para usted la declaración de impuestos por licencia comercial de máquinas o dispositivos que funcionan con monedas, favor de llamarnos al (714) 647-5447, o venga en persona a Business Tax Office - City Hall, 20 Civic Center Plaza, Primer Piso City Hall Ross Annex.*

N.º DE LICENCIA COMERCIAL: \_\_\_\_\_ Nombre del contacto \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_



## REPORTE DE MÁQUINAS O DISPOSITIVOS QUE FUNCIONAN CON MONEDAS

Tipo de máquinas o dispositivos: \_\_\_\_\_

Cantidad de máquinas: \_\_\_\_\_

Nombre del negocio local: \_\_\_\_\_

Domicilio del negocio local: \_\_\_\_\_

Tipo de máquinas o dispositivos: \_\_\_\_\_

Cantidad de máquinas: \_\_\_\_\_

Nombre del negocio local: \_\_\_\_\_

Domicilio del negocio local: \_\_\_\_\_

Tipo de máquinas o dispositivos: \_\_\_\_\_

Cantidad de máquinas: \_\_\_\_\_

Nombre del negocio local: \_\_\_\_\_

Domicilio del negocio local: \_\_\_\_\_

Tipo de máquinas o dispositivos: \_\_\_\_\_

Cantidad de máquinas: \_\_\_\_\_

Nombre del negocio local: \_\_\_\_\_

Domicilio del negocio local: \_\_\_\_\_

Favor de llenar este **REPORTE DE MÁQUINAS O DISPOSITIVOS QUE OPERAN CON MONEDAS** y devolverlo con su renovación. Si tiene información similar disponible en forma impresa, simplemente llene la porción de arriba de este reporte de renovación e indique su **N.º de licencia comercial, Nombre de contacto, Número telefónico del contacto** y el **E-mail**, y adjunte su impreso. También puede descargar una copia en PDF de este formulario de nuestra página web en <http://www.santa-ana.org/businessstaxrenew/coin-operated/>.

También puede enviar su reporte como adjunto de e-mail en Microsoft Word o Excel, o como documento PDF. Simplemente envíenos su reporte a [coin-operated@santa-ana.org](mailto:coin-operated@santa-ana.org) y haga referencia a su N.º de licencia comercial en el asunto de su e-mail.

**HAGA COPIAS ADICIONALES DE ESTA HOJA, Y ENUMÉRELAS SEGÚN SEA NECESARIO**

N.º \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_